

<p><b>Unione Europea</b></p>  <p><b>Fondo Sociale Europeo</b></p>	 <p><b>SICILIA</b> FONDO SOCIALE EUROPEO 2007-2013</p>
<p>Programma Operativo Regionale IT051PO003 FSE Sicilia</p> <p><b>Il tuo futuro è sotto una buona stella con il Fondo Sociale Europeo</b></p>	



**3° ISTITUTO SUPERIORE D'ISTRUZIONE 2° Grado SIRACUSA**

*Istituto Tecnico Statale Economico e Tecnologico*

**(Amministrazione, Finanza e Marketing – Turismo) – (Grafica e Comunicazione)**

**“Alessandro Rizza”**

Viale A. Diaz, 12 - 96100 **SIRACUSA** - Tel. (0931) 68075 - fax (0931) 483384

C.F.: 800002390898 - sito: [www.istitutorizza.it](http://www.istitutorizza.it) - e-mail: [srtd01000d@istruzione.it](mailto:srtd01000d@istruzione.it);

**SRTD01000D@PEC.ISTRUZIONE.IT**

Prot. n. 3418/F4

Siracusa, 20-07- 2012

**PROGRAMMAZIONE FONDI STRUTTURALI 2007/2013**

**Programma Operativo Regionale Sicilia- : “Interventi formativi per lo sviluppo delle Competenze Chiave-**

**Comunicazione nelle Lingue Straniere”**

**Finanziato con il F.S.E. – Annualità 2011/12**

**Azione: C1**

**Percorso Formativo all'estero: “ Deutsch in Europa “**

**Cod: C-1 –FSE02- POR SICILIA-2012- 857**

All'Albo generale – sede

Al Sito web dell'Istituto: [www.istitutorizza.it](http://www.istitutorizza.it)

Al Sito web dell'Ufficio Scolastico Regionale della Sicilia

Al Sito web dell'Ufficio Scolastico Provinciale di Siracusa

## BANDO A PROCEDURA RISTRETTA

**Procedura per l'acquisto di servizi relativi all'organizzazione e allo svolgimento di un percorso formativo in lingua inglese in Inghilterra comprensivo di vitto, alloggio, trasporti, assicurazioni.**

**PREMESSO:** che, con nota prot. n. AOODGAI\10806 del 11-07-2012 questa Istituzione Scolastica ha ottenuto l'autorizzazione alla procedura straordinaria del PON **C-1 –FSE02- POR SICILIA-2012- 857** ;

**CONSIDERATO** che, nell'ambito dell'azione C1, è prevista la realizzazione del seguente percorso formativo: **“ Deutsch in Europa “** codice C-1 –FSE02- POR SICILIA-2012- 857 ;

**CONSIDERATO** che il percorso formativo di cui al progetto è riservato a n. 15 (quindici) alunni delle classi terze, quarte e quinte e che è prevista la partecipazione di n. 4 (quattro) tutor in alternanza (primo turno dal primo all'undicesimo giorno del soggiorno, secondo turno dall'undicesimo all'ultimo giorno del soggiorno) ;

**CONSIDERATO** che la somma complessiva disponibile è pari ad € **47.300** comprensivo di IVA di cui euro **42.500** per vitto,viaggio e alloggio ed euro **4.800** per il corso agli studenti (AREA FORMATIVA). Nel caso in cui il numero degli alunni sia inferiore a quello indicato, l'importo relativo a vitto, viaggio e alloggio (€ 42.500,00), verrà rideterminato in proporzione al numero dei partecipanti effettivi (vedasi C.M. PROT. AOODGAI/6693 del 18/04/2012) ;

**CONSIDERATO** che il percorso formativo dovrà svolgersi per tre settimane comprese tra il 09-09-2012 ed il 30-09-2012, per un monte ore pari a 60 h, in Germania ;

**Considerato** che è stato rilasciato dall'Autorità di Vigilanza dei Contratti Pubblici il codice Cig : **444481053E (€42.500,00) per servizi di agenzia e Cig : 44448251A0 (€4.800,00) per corso di lingua, come da disposizione legge 136/2010.**

### ART. 1

**si invitano** le aziende interessate a far pervenire un preventivo di spesa per corso di lingua di 60 ore (PREPARAZIONE AGLI ESAMI “FIT IN DEUTSCH 2”, equivalente al livello A2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento) presso una scuola ad Augsburg o di Freiburg im Breisgau, viaggio, vitto, alloggio, trasporto e assicurazioni con soggiorno presso famiglie selezionate dall'azienda stessa nella città di Augsburg o di Freiburg im Breisgau in Germania, includendo le seguenti escursioni :

- München,
- Bodensee,
- Nürnberg (se da Augsburg) Karlsruhe (se da Freiburg) o altro.

Saranno prese in considerazione solo le offerte che garantiranno:

- periodo dello stage di lingua dal 09-09-2012 al 30-09-2012 presso famiglie selezionate con trattamento di pensione completa per gli studenti;
- corso di lingua presso scuola riconosciuta nella città di Augsburg o di Freiburg im Breisgau,;
- sistemazione alberghiera con trattamento di mezza pensione per i tutor scolastici in una struttura ricettiva di almeno 3 stelle ;
- buono pasto per il pranzo per i tutor (o equivalente)

- trasporto in aereo A. e R. dall'aeroporto di Catania fino a München ( nel caso di Augsburg) o fino a Basel/Mulhouse Freiburg (nel caso di Freiburg im Breisgau). Aeroporto alternativo per ambedue le città: Stuttgart.
- Transfer in pullman G.T. A. e R. dalla sede dell'Istituto scolastico di Siracusa all'aeroporto di Catania e dall'aeroporto tedesco fino alle abitazioni delle famiglie per gli studenti.
- Transfer in pullman G.T. A. e R. dalla sede dell'Istituto scolastico di Siracusa all'aeroporto di Catania e dall'aeroporto tedesco fino alla struttura alberghiera per tutti i tutor.
- stipulazione di copertura assicurativa per rischi derivanti a terzi dallo svolgimento di attività inerenti lo stage, per cui si riterrà sollevato l'Istituto da ogni pretesa per eventi che dovessero occorrere.
- **Possibilità di anticipare la somma necessaria per effettuare lo stage**

#### ART. 2 :

**Condizioni per l'ammissione alla gara:** è necessario possedere i seguenti requisiti:

1. di ordine generale (capacità di ordine morale e professionale) di cui all'art. 38 co. 1 lettera da A ad I ed M del D. lgs. 163/2006.
2. di idoneità professionale di cui all'art. 39 co. 1 D. lgs. 163/2006, iscrizione alla CC.I.AA. in cui sia esplicitato chiaramente il possesso delle licenze per lo svolgimento di attività di agenzia/tour operator/agenzie formative.
3. di ordine speciale (economico finanziari e tecnico professionale) di cui all'art. 41 e 42 del dlgs 163/2006: dichiarazione concernente il fatturato globale e l'importo relativo a forniture di medesimo oggetto realizzate presso istituzioni scolastiche negli ultimi tre esercizi finanziari.

#### ART.3

Il suddetto plico dovrà contenere la documentazione amministrativa e l'offerta economica in due distinte buste chiuse e firmate sui lembi di chiusura.

**BUSTA A** sigillata e contrassegnata dall'etichetta documentazione amministrativa contenente:  
**1)dichiarazione sostitutiva cumulativa** ex art. 47 DPR 28/12/2000 n. 445 firmata dal legale rappresentante in cui la ditta dichiara:

- che è in possesso dei requisiti di cui al precedente art. 2;
  - che è in regola con gli adempimenti contributivi INPS, INAIL e cassa edile sulla base della rispettiva normativa di riferimento impegnandosi fin d'ora a presentare il DURC in caso di aggiudicazione della gara;
  - che ha avuto modo di valutare tutte le circostanze che hanno portato alla determinazione del prezzo e che ha considerato lo stesso congruo e remunerativo e che mantiene la validità dell'offerta per almeno tre mesi;
  - di essere in regola con i controlli di Equitalia e di fornire conto dedicato ai finanziamenti pubblici ex lg. 136/2010;
  - di essere in grado di anticipare ove necessario le somme richieste per la prenotazione dei servizi compresi nell'offerta (viaggio, vitto e alloggio) per una quota almeno del 50%;
  - di essere iscritto alla CC. I. AA. e di essere in possesso delle licenze per lo svolgimento delle attività di agenzia/tour operator, agenzia di formazione impegnandosi ad esibire misura camerale in caso di aggiudicazione;
- 2)capacità tecnica: dichiarazione firmata dal legale rappresentante della ditta concernente le eventuali esperienze realizzate presso istituzioni scolastiche su programmi formativi simili ed eventuale curriculum aziendale aggiornato.

**BUSTA B**, sigillata e contrassegnata dall'etichetta " Contiene Preventivo corso di lingua, viaggio e soggiorno in Germania " cod. **C-1 –FSE02- POR SICILIA-2012- 857**, firmata sui lembi di chiusura. Qualora vi sia discordanza tra numero e lettere e quello in cifre, sarà ritenuta valida l'indicazione più vantaggiosa per l'Istituto appaltante. L'offerta dovrà pervenire entro le ore 12:00 del 30/07/2012. Non farà fede il timbro postale.

#### Art. 4

**Criteri per l'aggiudicazione:** La presente procedura sarà aggiudicata in base al criterio dell'Offerta formativa più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 83 del Decreto Legislativo 12 Aprile 2006 n. 163, attraverso l'attribuzione di un punteggio massimo di 100 punti così ripartiti:

- caratteristiche qualitative sul pacchetto offerto : max80 punti su 100;
- prezzo : max 20 punti su 100.

Le offerte presentate dagli Enti concorrenti saranno sottoposte all'esame del Gruppo Operativo di Progetto (GOP), che assegnerà i punteggi con le seguenti modalità:

##### 1. Calcolo punteggio qualità

La valutazione sarà effettuata dalla Commissione sulla base dei seguenti fattori ponderali :

<b>Variazione delle caratteristiche in direzione di un miglioramento della qualità dei servizi offerti, così ripartiti</b>	<b>Max punti 80</b>
a) <b>Scuola</b> con gruppo classe omogeneo di max 15 alunni ..... 10 punti	Max punti 25
b) Spazi nella scuola (giardino, cortile, mensa, biblioteca, aula per soggiornare ecc.) .... 2 punti	
c) Scuola con aule multimediali e/o connessione gratuita a Internet ..... 3 punti	
d) 60 ore di corso per la preparaz. agli esami Fit in Deutsch 2(non tedesco generico) 10 punti	
e) Esperienza del proponente l'offerta quale operatore specializzato in soggiorni studio all'Estero per studenti delle Istituzioni scolastiche Statali nell'ambito di analoghe iniziative promosse dalle misure PON-POR-FSE ; (1 punti per ogni esperienza )	Max punti 8
f) <b>Trasporto:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volo A/R diretto dall'aeroporto di Catania .....15 punti</li> <li>• Volo A/R da Catania con scalo .....10 punti</li> <li>• transfer da e per l'aeroporto di partenza e di arrivo .....5 punti</li> <li>• abbonamento mezzi pubblici A/R alloggio - scuola .....5 punti</li> </ul>	Max punti 25
g) <b>Soggiorno:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Possibilità di alloggiare massimo due alunni per famiglia .....5 punti</li> <li>• Presenza di un accompagnatore in loco per assistenza .....5 punti</li> <li>• Schede telefoniche internazionali per i tutor .....2punti</li> </ul>	Max Punti 12
h) <b>Escursioni</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ESCURSIONI DI UN'INTERA GIORNATA , tra cui München (2 punti per escursione) max ....6 punti</li> <li>• ALTRE ESCURSIONI/ ATTIVITA' POMERIDIANE O SERALI (1 PUNTO PER CIASCUNA FINO AD UN MASSIMO DI 4 punti</li> </ul>	Max 10 punti

##### 2. Calcolo punteggio prezzo

Valutazione dei costi offerti dalle Ditte partecipanti : Max 20 punti su 100. In particolare i 20 punti relativi al prezzo saranno calcolati nel modo seguente :

**punteggio = 20 x prezzo minimo\*\prezzo offerto\* \***

( \* prezzo più basso tra tutte le offerte pervenute ; \*\* prezzo indicato da ciascuna Ditta offerente a cui occorre attribuire un progetto)

#### **Art. 5 Precisazioni**

Si precisa che:

- non saranno accettate le offerte pervenute oltre la data indicata nel presente bando e, conseguentemente, il rischio della tardiva/mancata consegna del preventivo resta ad esclusivo carico della ditta;
- l'aggiudicazione verrà effettuata a giudizio del GOP in base al punteggio massimo secondo i criteri di aggiudicazione.
- l'eventuale aggiudicazione sarà effettuata anche se perverrà un solo preventivo;
- il prezzo dovrà essere comprensivo di tutte le spese inerenti il vitto, l'alloggio, il viaggio, i transfer, le assicurazioni.
- per l'invio del preventivo non potrà essere richiesto alcun compenso;
- il pagamento della relativa fattura sarà effettuato sulla base delle percentuali di accreditamento dei fondi strutturali di riferimento del progetto (azione C1).
- Informativa ai sensi del D. Lgs. 196/03:

L'Istituto Scolastico informa che i dati forniti dai concorrenti per le finalità connesse alla gara di appalto e per l'eventuale successiva stipula del contratto saranno trattati dall'ente appaltante in conformità alle disposizioni del D. Lgs. 196/03 e saranno comunicati a terzi solo per motivi inerenti la stipula e la gestione del contratto. Le Ditte concorrenti e gli interessati hanno facoltà di esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. 196/03.

- la mancata allegazione e dove previsto, autocertificazione dei documenti richiesti potrà essere causa di esclusione della gara. La ditta aggiudicataria dovrà comunque fornire documenti originali o copia autenticata degli stessi, citati in autocertificazione, prima della fornitura del servizio

#### **Art. 6 Pubblicizzazione**

Il presente bando viene affisso all'albo della Istituzione Scolastica, al sito dell'Istituto, inviato all'Ufficio Scolastico provinciale di Siracusa, all'Ufficio Scolastico Regionale della Sicilia e reso noto con ulteriori iniziative.

Per quant'altro non specificato, si fa espresso riferimento alla normativa vigente relativa alle forniture di enti pubblici.

FIRMATO

**Il Dirigente Scolastico  
Prof. Pasquale Aloscari**